



Lightwriter
SL40
Guida Utente

Lightwriter SL40 User Guide
For Software v1.0

This is a User Guide for Lightwriter SL40.
For updates or additions, see our website at <http://www.toby-churchill.com>

Designed and manufactured in the UK by

Toby Churchill Limited
Norman Way Industrial Estate
Over
Cambridge
CB24 5QE
United Kingdom

Tel +44 (0) 1954 281210
Fax +44 (0) 1954 281224
E-mail info@toby-churchill.com

For support and assistance

telephone +44 (0) 1954 281 223
text +44 (0) 7518 037 058
or visit our website www.toby-churchill.com

Ref:TCLSL40UserGuidetalian0509

Sommario

Benvenuti in Lightwriter SL40	1
Procedura Guidata di Primo Avvio	4
Funzioni dei tasti	6
Attività	10
Sintesi Vocale	12
SMS	20
Contatti	24
Agenda	26
Telecomando	30
Allarme	32
Setup e Scelte Rapide	36
Installare la SIM card	54
Tastiera	56
Come cambiare lo scudo tastiera	58
Come pulire la tastiera	62
Annettere una basetta	64
Risoluzione dei problemi	66

Benvenuti in Lightwriter SL40

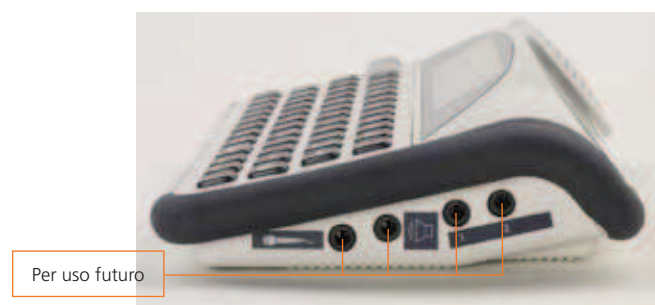
Lightwriter SL40 è un ausilio per la comunicazione con sintesi vocale che permette di riprodurre vocalmente il testo digitato, ma non solo. Infatti è possibile:

- Inviare SMS utilizzando il telefono cellulare integrato
- Scrivere e salvare lunghe porzioni di testo e riprodurle vocalmente in modi differenti
- Tenere una rubrica con i contatti delle persone a cui vengono inviati gli SMS
- Utilizzare i raggi infrarossi per controllare a distanza apparecchi della casa come TV, video, lettori DVD, decoder digitale terrestre, giochi
- Impostare un allarme come sveglia o come promemoria per eventi o appuntamenti.

1



Lightwriter SL40



**Procedura
Guidata di
Primo Avvio**

**Procedura
Guidata di
Primo Avvio**

Procedura Guidata di Primo Avvio

Quando si avvia Lightwriter per la prima volta, è possibile visualizzare la **Procedura Guidata di Primo Avvio**, che sottoporrà all'utente alcune domande per aiutare a impostare Lightwriter.

Su ciascuna schermata, utilizzare i tasti **Avanti** e **Indietro** per selezionare un'opzione, poi premere **Esegui** per confermare. Premere **On/C** se si desidera tornare indietro per modificare un'impostazione precedente.

È possibile premere **Shift** e poi **Esegui** per ascoltare un prompt o un esempio dell'impostazione corrente per ciascuna configurazione, o premere **Shift** e poi **Help** per ulteriore assistenza.

Voce

Imposta una voce principale.

Volume Riproduzione Vocale

Imposta il volume della voce principale.



Suono di cicalino

Lightwriter dispone di un tasto speciale per richiedere assistenza, o richiamare l'attenzione di qualcuno.

È possibile scegliere il suono da assegnare al tasto.

Volume tono tasti

Imposta il volume del tono di pressione dei tasti o lo disattiva completamente.

Orario corrente

Imposta l'orario corrente, prima l'ora e poi i minuti.

Data corrente

Imposta la data corrente: giorno, mese e anno.

Una volta data la conferma, il setup è completo e Lightwriter è pronto per l'uso.

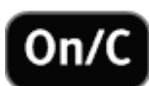
Successivamente verrà visualizzata sulla schermata la **Barra delle Attività**. Per conoscerne i dettagli consultare la sezione **Attività**.

Come prima cosa, però, leggere la sezione seguente relativa alle funzioni dei diversi tasti.

Funzioni dei tasti

Funzioni dei tasti

Funzioni dei tasti



Tasto On/C

Questo tasto ha molti usi. Consente di riavviare Lightwriter in caso di interruzione della corrente, cancellare una riga di testo, o riportare alla schermata precedente. Se si preme **Shift-On/C** durante l'inserimento del testo, annullerà l'ultima operazione. Risulta utile se si è cancellato accidentalmente del testo, o se non si desidera utilizzare un'auto-correzione suggerita. Tenendo premuto **On/C** per 15 secondi Lightwriter verrà riavviato. Se si sta utilizzando Lightwriter demo, tenendo premuto **On/C** il riavvio riporterà l'unità alle impostazioni predefinite, e rimuoverà ogni voce eventualmente aggiunta.



Tasto Attività

Questo tasto ricondurrà *sempre* alla **Barra delle Attività**.



Tasto Avanti

Premere questo tasto per spostarsi tra le opzioni della **Barra delle Attività**, di un menu o di scheda a tendina o pop-up.



Tasto Indietro

Premere il tasto per ritornare alle opzioni della **Barra delle Attività**, di un menu o di una scheda a tendina e pop-up. Se viene utilizzato durante l'inserimento di testo o numeri cancellerà l'ultimo carattere digitato.

Premere **Shift-Avanti** o **Shift-Indietro** durante l'inserimento di testo o numeri per spostare il cursore a destra o a sinistra senza cancellare nulla. Risulta utile durante la revisione o la correzione degli errori. Alla destra dello schermo comparirà il simbolo di una freccia rivolta avanti e indietro per avvertire che questa funzione è attiva. Premere nuovamente **Shift** per disattivarla.



Tasto Shift

Premere una volta il tasto seguito da una lettera per inserire una lettera maiuscola o uno dei simboli rossi sui tasti numerici: per esempio premere **Shift-1** per il punto esclamativo. Alla destra dello schermo comparirà il simbolo di una freccia rivolta verso l'alto per avvertire che lo shift è attivato.

Vedere **Blocco Maiuscole** in **Setup** per facilitare la digitazione di un testo più lungo in lettere maiuscole.



Tasto Esegui

Questo è il tasto di azione, attraverso cui Lightwriter selezionerà o riprodurrà vocalmente la voce evidenziata.

Premendo **Shift-Esegui** verranno riprodotte vocalmente le voci evidenziate come le parole suggerite nelle schede. Risulta utile se la parola suggerita è troppo lunga da visualizzare nella scheda.

È possibile ricorrervi in qualsiasi momento per ascoltare un prompt.



Tasto Scegli

Se si preme il tasto durante l'inserimento del testo il dispositivo ricercherà nell'elenco di frasi quelle contenenti le lettere o parole digitate.

Shift-Scegli è utilizzato per visualizzare il menu simboli e permettere l'inserimento di punteggiatura e simboli non presenti sulla tastiera.

In **Setup** questo tasto selezionerà il valore predefinito (di fabbrica).



Tasto Cicalino

Premendo questo tasto in qualunque momento verrà riprodotto un suono immediato per aiutare a richiamare l'attenzione.

Shift-Cicalino produce un suono alternativo.

È possibile scegliere quale suono associare al tasto dal menu **Setup**.



Tasto Menu

Premere **Menu** per visualizzare un elenco delle operazioni disponibili per l'attività corrente. Qualora non fossero presenti operazioni disponibili per una voce specifica, la pressione del tasto **Menu** non produrrà alcun effetto.

Shift-Menu fornisce una scelta rapida per regolare il volume della riproduzione vocale e la luminosità dei display.

Tasto Numero e Help



Questo tasto ha due funzioni:

1. Attiva e disattiva la Modalità Numerica durante l'inserimento del testo.

Se è attivata tale modalità è possibile digitare dei numeri. Se disattivata, i tasti numerici selezioneranno schede numerate o altre voci. A destra della schermata, il simbolo **123...** avverte quando la Modalità Numerica è attiva.

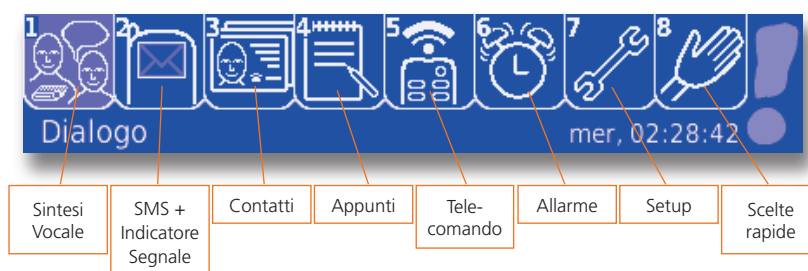
2. Premendo **Shift-123** compare l'**Help** per l'attività che si sta effettuando.

Attività

Attività

Attività

Ogni attività corrisponde a un simbolo come qui mostrato sulla **Barra delle Attività**.



10

La maggior parte delle schermate mostra un piccolo simbolo per l'attività corrente nell'angolo in alto a destra.

Per scegliere un'attività utilizzare i tasti **Avanti** o **Indietro** per evidenziare quella desiderata e premere **Esegui** per selezionarla. Il nome dell'attività evidenziata comparirà sulla schermata in basso a sinistra.

In alternativa, è possibile effettuare una scelta rapida per ciascuna attività premendo il numero presente nella scheda, o qualsiasi lettera per passare direttamente a **Sintesi Vocale**.

Suggerimento Help Integrato

Durante l'utilizzo di Lightwriter, è possibile ricorrere all'aiuto in qualsiasi momento. Basta premere **Shift-123...** e si verrà informati riguardo alla voce selezionata.

Cosa viene visualizzato sullo schermo



11

Mostra la schermata principale di **Sintesi Vocale**. È possibile visualizzare le previsioni nelle schede numerate nella parte inferiore dello schermo. In alto a destra un simbolo mostrerà l'attività che si sta eseguendo. In quest'area potranno anche comparire altri simboli corrispondenti a diverse funzioni:



Mostra l'attività **Allarme**. Nella metà inferiore dello schermo è presente un elenco di voci mostrate nelle schede. Se si evidenzia una di queste voci, la parte superiore della schermata mostra un'anteprima del contenuto della voce stessa.

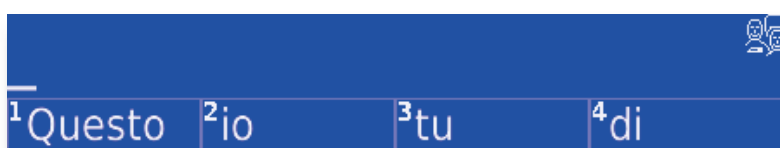
Sintesi Vocale

Sintesi Vocale

Sintesi Voce



La funzione più importante di Lightwriter è quella di riprodurre vocalmente le parole che vengono digitate. A tal fine è necessario utilizzare l'attività **Sintesi Voce**, che si presenta così:



12

Le parole digitate compariranno nella metà superiore della schermata e anche nel display volto verso l'interlocutore in maniera che questi possa leggere il testo. Per regolare la lunghezza del testo visibile sul display dell'interlocutore, consultare **Testo Interlocutore** in **Setup**.

Il modo in cui il testo verrà riprodotto vocalmente dipenderà dalle impostazioni vocali di Lightwriter. Consultare **Modalità Riproduzione Voce** in **Setup**.

Valorizzare la comunicazione

Lightwriter permette di velocizzare la comunicazione in modi differenti, spiegati di seguito.

Previsioni

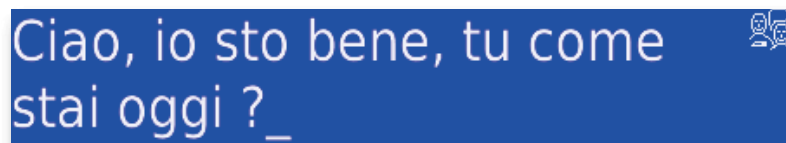
Lightwriter ricorderà automaticamente le parole utilizzate e il modo in cui vengono usate. Non appena si comincia a digitare, proverà a prevedere quello che con molta probabilità verrà detto successivamente, e queste previsioni compariranno nelle schede quadrate nella parte inferiore della schermata. Alcune parole e frasi sono già integrate per cominciare. Lightwriter si perfezionerà man mano che si procede con la digitazione, così che la precisione delle previsioni aumenterà con l'uso.

Per utilizzare una previsione, premere il numero presente in alto a sinistra della scheda di previsione (assicurarsi che la Modalità Numerica sia disattivata) o scorrere le previsioni utilizzando i tasti **Avanti** e **Indietro** e premere **Esegui** per selezionare. Se decidete di non utilizzare le previsioni nell'attività **Sintesi Vocale**,



disattivare **Previsione Parola** in **Setup**. La schermata si presenterà quindi come segue:

Parole nuove



Pur avvalendosi di un dizionario molto vasto, Lightwriter non contiene parole inconsuete o nomi propri. Per insegnare rapidamente una nuova parola a Lightwriter basta digitarla tre volte. Per esempio: George George George. Per aggiungere questa nuova parola al dizionario, selezionare **Aggiungi** quando compare la relativa richiesta. A seconda dei casi, la nuova parola verrà proposta automaticamente sul display o comparirà dopo aver digitato le prime lettere che la compongono.

Frase

Salvare un'intera frase in Lightwriter SL40 è facilissimo. Basta digitarla sul display, premere **Menu** e selezionare **Salva frase**.

Per visualizzare un elenco di frasi complete, controllare che il display sia vuoto, poi premere il tasto **Scegli**. Per visualizzare un elenco di

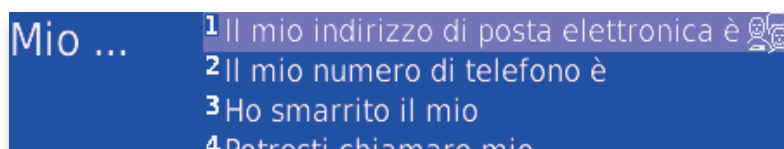
Suggerimento

Lightwriter contiene alcune frasi di uso comune incomplete da personalizzare, per esempio

Voglio andare

a... Recuperare la frase, completarla e utilizzarla, o memorizzarla.

frasi abbreviate, digitare una parola chiave o alcune lettere chiave della frase desiderata, poi premere **Scegli**. Si vedranno comparire esclusivamente le frasi contenenti il testo appena digitato. Per esempio, premendo il tasto **Scegli** dopo aver digitato "bicchiere" o "bicc" comparirà "Posso avere un bicchiere di". Per selezionare una frase, scorrere l'elenco utilizzando **Avanti** e **Indietro**, poi premere **Esegui**, oppure utilizzare il tasto numerico corrispondente. Per tornare all'inserimento di testo senza effettuare selezioni, premere nuovamente **Scegli**.



Espansioni delle abbreviazioni

Le espansioni delle abbreviazioni permettono di utilizzare brevi sequenze di caratteri per generare automaticamente messaggi, frasi o nomi usati con una certa frequenza. Per

esempio, l'abbreviazione

tc potrebbe significare **Toby Churchill**.

Per salvare l'espansione di un'abbreviazione digitare l'intera frase o parola (per es. Toby Churchill), poi premere **Menu** e selezionare

Crea abbreviazione. Digitare a questo punto l'abbreviazione prescelta (per es. **tc**) e premere

Esegui per salvarla. A una singola

abbreviazione possono anche corrispondere più parole o frasi. Tuttavia, si consiglia di non utilizzare l'inizio di parola come criterio

discriminante (cioè come abbreviazione per Harry Potter è meglio utilizzare **hp** piuttosto che **ha**). A questo punto digitando

l'abbreviazione prescelta nelle schede di previsione automatica come scelta preferenziale comparirà direttamente la frase o la parola corrispondente.

Suggerimento

È anche possibile aggiungere, modificare o cancellare parole del dizionario, frasi, abbreviazioni, eccezioni di pronuncia e auto-correzioni nella sezione **Word Store** dell'attività **Setup**.

Eccezioni di pronuncia

A volte Lightwriter potrebbe non pronunciare correttamente una parola. Per modificare la pronuncia di una parola si può utilizzare la funzione Eccezione di pronuncia. Le istruzioni per creare un'Eccezione di pronuncia sono descritte alla voce **Libreria parole** nel menu **Setup**. Prima di tutto bisogna saper scrivere una parola esattamente come la si deve pronunciare. Per farlo basta digitarla utilizzando la trascrizione fonetica, o inserire trattini o spazi per suddividerla in sezioni, in base alla pronuncia. Per esempio, per ottenere la pronuncia corretta di Colchester, bisognerà digitare coalchester.

Correttore ortografico automatico

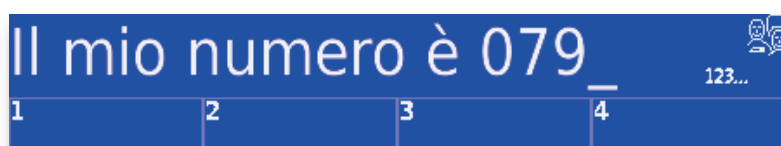
Lightwriter esegue la correzione automatica degli errori ortografici più banali, correggendo per esempio **deli** con **degli**. Se ci si accorge di commettere più volte lo stesso errore ortografico è possibile intervenire apportando un'auto correzione. Basta selezionare la voce **Libreria parole** nel menu **Setup**, o attendere la richiesta di aggiungere la parola al dizionario. Selezionando l'opzione **Non aggiungere** verrà automaticamente richiesto se si desidera apportare un'auto correzione. Selezionando **Si**, si potrà digitare correttamente la parola richiesta (per qualsiasi dubbio premere **Help**). La prossima volta che la si digiterà in maniera errata, la parola verrà automaticamente corretta. Per eliminare un'auto correzione consultare la voce **Libreria parole** nel menu **Setup**.

16



Inserire numeri

Per inserire numeri nella schermata di testo, attivare la **Modalità Numerica** premendo il tasto **123...**. Se è attiva la **Modalità Numerica** verrà visualizzato il simbolo **123...** alla destra della schermata. La **Modalità Numerica** viene attivata automaticamente nelle schermate di testo che non propongono previsioni, per esempio quando viene inserito un nome o un numero di telefono in **Contatti**.



Nota: In **Modalità Numerica** non è possibile selezionare direttamente le previsioni premendo i tasti numerici. È sufficiente premere il tasto **123...** per disattivarla nuovamente (o utilizzare i tasti **Avanti**, **Indietro** ed **Esegui** per evidenziare e selezionare le previsioni).

Inserire simboli e punteggiatura

I simboli e la punteggiatura più comune compaiono sui tasti numerici in arancione, e sono facilmente utilizzabili premendo il tasto **Shift** seguito dal tasto numerico corrispondente.

Per inserire simboli o punteggiatura non presenti sulla tastiera, premere **Shift-Scegli** per visualizzare il menu simboli.



Utilizzare i tasti **Avanti** e **Indietro** per un'anteprima dei simboli in ciascun gruppo. Una volta trovato il gruppo desiderato, premere **Esegui** per selezionarlo e poi **Avanti** e **Indietro** per selezionare il simbolo specifico da inserire. È inoltre possibile effettuare scelte rapide con i tasti numerici per selezionare il gruppo e quindi selezionare i simboli dalla fila superiore.

Inserire lettere maiuscole

Per inserire una lettera maiuscola, premere **Shift** seguito dalla lettera desiderata. Se si desidera inserire più lettere maiuscole (per esempio RAI o ENPA), è possibile attivare il **Blocco Maiuscole** premendo due volte **Shift**. Il testo digitato sarà tutto in maiuscolo finché non si premerà nuovamente **Shift**. Alla destra della schermata comparirà il simbolo di una A maiuscola per avvertire che il blocco maiuscole è attivo. Consultare **Setup Avanzati** per ulteriori informazioni.



Spostare il testo

Se si desidera modificare una parola precedente nel testo, premere **Shift-Avanti** o **Shift-Indietro** per attivare il blocco Navigazione. È possibile inoltre utilizzare **Avanti** o **Indietro** per spostare il cursore a destra o a sinistra attraverso il testo.

Una volta raggiunto il punto che si desidera modificare premere un tasto qualunque per disattivare il blocco Navigazione e quindi inserire le lettere, o premere **Indietro** per cancellarle.



Alla destra della schermata comparirà il simbolo di una freccia rivolta avanti e indietro per avvertire che il blocco Navigazione è attivo.

Funzione Annulla

Se si commette un errore, per esempio si cancella accidentalmente tutta la riga di Sintesi Vocale premendo **On/C**, è possibile recuperarla premendo **Shift-On/C**, con cui si potrà sempre annullare l'ultima operazione. Può inoltre essere utilizzato per rimuovere ciò che si è appena inserito, o per annullare un'auto-correzione, l'espansione di un'abbreviazione, o la selezione di una previsione.

È possibile annullare le ultime 25 voci premendo ripetutamente **Shift-On/C**.

Inoltra come SMS

Se si desidera inviare la riga di **Sintesi Vocale** corrente come **SMS**, premere **Menu** e scegliere **Inoltra come SMS**. Si avrà la possibilità di modificare il messaggio e scegliere un contatto a cui inviarlo. Consultare l'attività **SMS** per ulteriori dettagli.

Seconda conversazione

Il testo inserito in **Sintesi Vocale** comparirà solitamente sul display dell'interlocutore. Se si desidera inserire un messaggio privato solo sul proprio schermo, premere **Menu** e selezionare la modalità **Seconda Conversazione**. In questo modo, qualsiasi testo dall'attività **Sintesi Vocale** principale (**Prima Conversazione**) rimarrà sul display dell'interlocutore e all'utente comparirà una nuova schermata Sintesi Vocale vuota in cui sarà possibile digitare un messaggio privato.



Per mantenere privato questo testo, le modalità di riproduzione vocale parola e frase sono disattivate in **Seconda Conversazione**, così che sarà necessario premere Esegui per riprodurre qui vocalmente il testo.

Per ritornare alla conversazione originaria premere **Menu** e selezionare **Prima Conversazione**. Il testo precedentemente inserito sarà stato salvato, così come il testo lasciato in **Second Conversation**.

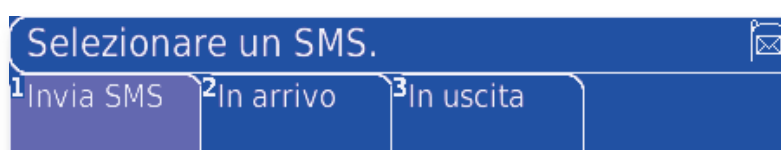
SMS

SMS

SMS



È possibile utilizzare Lightwriter per inviare brevi SMS mediante la funzione telefono cellulare.



20

Indicatore Segnale

È possibile controllare la potenza del segnale ricevuto da Lightwriter per l'invio e la ricezione di SMS facendo riferimento all'icona SMS sulla Barra delle Attività. L'aggiornamento dell'icona SMS al riavvio di Lightwriter potrà richiedere fino a 30 secondi. La potenza del segnale è indicata dalle tacche, come mostrato di seguito:



Lightwriter sta ricevendo il segnale.



Lightwriter non sta ricevendo il segnale. Non preoccuparsi, ciascun messaggio creato verrà memorizzato e inviato quando ci sarà sufficiente segnale.



Nessuna SIM card installata nel Lightwriter. Senza una SIM card, la funzione SMS non sarà possibile.

Suggerimento

Gli ausili di digitazione della Sintesi Vocale abitualmente utilizzati sono applicabili anche agli SMS, per esempio previsioni, frasi, abbreviazioni, simboli ecc.

Invia SMS

Nell'attività **SMS** selezionare **Aggiungi Nuovo** e inserire il messaggio.

Premere **Esegui** per confermare e seguire le istruzioni sulla schermata.

1. Scegliere un contatto o inserire un nuovo numero.
2. Confermare i dettagli da inviare.

Premere **On/C** in qualsiasi momento per cancellare il testo e tornare alla schermata precedente.

Se si invia un messaggio a un nuovo numero, verrà automaticamente richiesto se si desidera salvare il numero nella rubrica. Digitare semplicemente un nome corrispondente al numero e premere **Esegui**.

Posta in arrivo

La casella di posta in arrivo contiene un elenco degli SMS ricevuti.

Scorrere i messaggi con i tasti **Avanti** e **Indietro** e premere **Esegui** per visualizzarne uno. Utilizzare **Avanti** e **Indietro** per scorrere il testo del messaggio.

Per riprodurre vocalmente il messaggio premere **Shift-Esegui**.

• Funzioni dei messaggi in arrivo

Premere **Menu** per vedere l'elenco delle possibili funzioni relative al messaggio in arrivo selezionato.

- **Rispondi a SMS**
Permette di comporre una risposta da inviare al mittente del messaggio che si sta visualizzando correntemente.
- **Copia su Sintesi Vocale**
Permette di copiare il contenuto del messaggio su **Sintesi Vocale** per modificarlo, riprodurlo vocalmente o inoltrarlo come nuovo SMS.
- **Cancella SMS**
Rimuove permanentemente il messaggio dalla posta in arrivo. Il dispositivo chiederà la conferma prima di cancellare il messaggio. Una volta confermata, l'azione diventa irreversibile.

- **Aggiungi contatto**

Aggiunge il mittente del messaggio alla rubrica. Verrà richiesto di inserire un nome unico per il contatto.

Posta in uscita

La casella di posta in uscita contiene un elenco dei messaggi inviati.

Scorrere i messaggi con i tasti **Avanti** e **Indietro** e premere **Esegui** per visualizzarne uno. Utilizzare **Avanti** e **Indietro** per scorrere il testo del messaggio.

22

Per riprodurre vocalmente il messaggio premere **Shift-Esegui**.

- **Funzioni dei messaggi in uscita**

Premere **Menu** per vedere l'elenco delle possibili funzioni relative al messaggio in uscita selezionato.

- **Inoltra SMS**

Permette di inoltrare il messaggio che si sta visualizzando a un nuovo destinatario. Sarà possibile modificare il messaggio prima di inviarlo.

- **Copia su Sintesi Vocale**

Permette di copiare il messaggio su **Sintesi Vocale** per modificarlo, riprodurlo vocalmente o inoltrarlo come nuovo SMS.

- **Cancella SMS**

Rimuove permanentemente il messaggio dalla posta in uscita. Il dispositivo chiederà la conferma prima di cancellare il messaggio. Una volta confermata, l'azione diventa irreversibile.

- **Aggiungi contatto**

È possibile aggiungere il destinatario dell'SMS alla rubrica. Verrà richiesto di inserire un nome unico per il contatto.

Contatti

Contatti



Contatti

Questa attività funziona come una rubrica, in cui è possibile memorizzare nomi e numeri di telefono dei propri conoscenti.

Aggiungere nuovi numeri

Selezionare **Aggiungi Nuovo** in Contatti. Quando richiesto, inserire nome e numero. Se il nome scelto è già presente nella rubrica verrà richiesto di sceglierne uno alternativo. Ciascun nome deve essere unico. Premere **Esegui** per tornare alla schermata di inserimento nome per modificarlo e riprovare.

Scorrere i contatti

Per scorrere i propri contatti, iniziare a digitare il nome del contatto desiderato. Compariranno i nomi di tutti i contatti che cominciano con quelle lettere. Utilizzare **Avanti** e **Indietro** per selezionare il contatto cercato.

Suggerimento

In Lightwriter è memorizzato il numero di Assistenza Tecnica di Toby Churchill Ltd. È possibile inviarci un SMS in caso di problemi (ricordarsi di includere un numero di rete fissa o mobile nel messaggio per ricevere risposta).

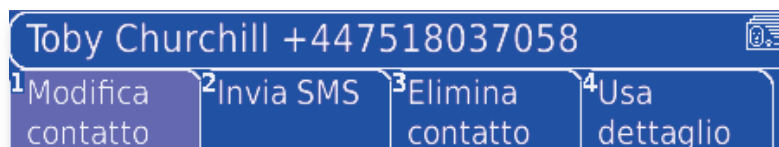
24



In alternativa, è possibile usare i tasti **Avanti** e **Indietro** per selezionare le schede alfabetiche sulla prima schermata Contatti.

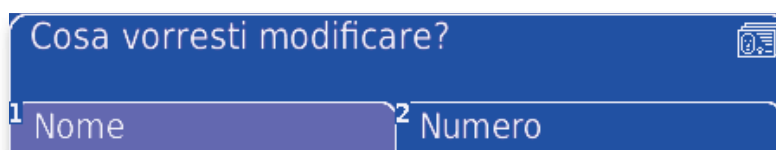
Funzioni dei numeri

Selezionare un contatto e premere Menu per visualizzare le seguenti opzioni:



- **Modifica contatto**

È possibile modificare sia il nome sia il numero di un contatto. Scegliere il contatto da modificare e quindi apportare i cambiamenti desiderati. Usare **Shift-Avanti** e **Shift-Indietro** per modificare il testo o il numero esistente così come si modificherebbe il testo vocale. Premere **Esegui** per confermare le modifiche.



- **Invia SMS**

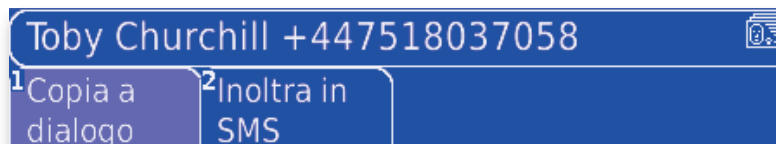
Permette di inviare un SMS al contatto corrente. Inserire il messaggio e confermare i dettagli da inviare.

- **Cancella contatto**

Permette di rimuovere il contatto corrente dall'elenco. Verrà richiesta una conferma prima della cancellazione del contatto. Una volta confermata, l'azione diventa irreversibile.

- **Usa dettagli**

Permette di disporre delle seguenti opzioni:



- **Copia su Sintesi Vocale**

È possibile copiare nome e numero telefonico del contatto sulla riga messaggio in **Sintesi Vocale** consentendone la riproduzione ad alta voce.

- **Inoltra come SMS**

È possibile copiare nome e numero telefonico del contatto sulla schermata di un nuovo messaggio al fine di inviarli a un destinatario. È inoltre possibile aggiungere un messaggio prima dell'invio. Premere **Esegui** per scegliere un contatto o digitare un numero e premere nuovamente **Esegui** per confermare e inviare il messaggio.

Agenda

Agenda

Agenda



L'agenda può essere usata per memorizzare, modificare e riprodurre vocalmente brani più lunghe di testo. C'è sufficiente memoria da contenere il vostro primo romanzo!



26

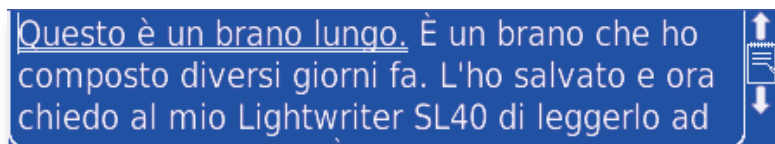
Scrivi appunti

Nell'attività Agenda selezionare **Aggiungi Nuovo** e inserire il testo. Una volta terminato, premere **Esegui**. Il dispositivo vi chiederà di dare un titolo all'appunto. Quindi premere Esegui per salvarlo.

Nota: Se si è scelto di non dare un titolo, Lightwriter utilizzerà automaticamente le prime parole dell'appunto. Per l'Agenda sono disponibili previsioni di parole, espansioni e correttore automatico durante la digitazione. È importante utilizzare la punteggiatura per dividere il testo, in particolare se si ha intenzione di riprodurlo ad alta voce. Per delimitare i paragrafi nel testo è disponibile il simbolo di interruzione paragrafo ¶ nella pagina simboli, raggiungibile con **Shift-Scegli**.

Visualizzare e riprodurre vocalmente gli appunti

È possibile scorrere e riprodurre vocalmente gli appunti utilizzando i tasti **Avanti**, **Indietro** ed **Esegui**. La doppia sottolineatura evidenzia il testo che verrà riprodotto vocalmente premendo **Esegui**. Una volta premuto **Esegui**, verrà automaticamente evidenziata la porzione di testo successiva da riprodurre. È possibile saltare o ripetere parti di testo con i tasti **Avanti** e **Indietro**.



Per modificare la modalità di riproduzione vocale del testo, consultare **Stile Riproduzione Vocale** più in basso.

Funzioni degli appunti

Una volta selezionato un appunto, premere Menu per visualizzare le seguenti opzioni:

- **Modifica appunti**

Permette di modificare il testo degli appunti. Utilizzare **Shift-Avanti** e **Shift-Indietro** per spostare il testo. Confermare le modifiche con **Esegui**.

- **Modifica titolo**

Utilizzare questa opzione per correggere o modificare il titolo degli appunti.

- **Cancella appunti**

Questa opzione rimuove l'appunto corrente da Lightwriter. Il dispositivo chiedere la conferma prima di cancellare l'appunto. Una volta confermata, l'azione diventa irreversibile.

Modalità Riproduzione Vocale

Permette di impostare la quantità di testo che verrà evidenziata e riprodotta vocalmente in maniera simultanea. Premendo Esegui verrà sempre riprodotto il testo evidenziato.



È possibile scegliere una delle seguenti opzioni:

- **Parola**

Viene evidenziata ciascuna parola individualmente, separata da spazi.

Suggerimento

È possibile usare gli Appunti in molti modi. Per preparare un discorso o una breve presentazione di se stessi in vista di un colloquio di lavoro, o per prendere nota dei sintomi prima di una visita medica.

- **Frase**

Viene evidenziata ciascuna frase; le frasi terminano a ogni segno di punteggiatura, comprese virgole e interruzioni di paragrafo.

- **Periodo**

Viene evidenziato ciascun periodo. I periodi terminano con segni di punteggiatura quali . ! ? e interruzioni di paragrafo ¶.

- **Paragrafo**

Viene evidenziato ciascun paragrafo. I paragrafi terminano con l'interruzione di paragrafo (¶), che è possibile inserire premendo Shift-Scegli e selezionandolo dal menu punteggiatura.

Ogni volta che si preme **Avanti** e **Indietro** la quantità di testo selezionata verrà evidenziata. Premendo **Esegui** quella parte di testo verrà riprodotta vocalmente.

per noi. ¶ È possibile usare gli indicatori di paragrafo per dividere brani più lunghi per leggerli successivamente ad alta voce. ¶

Telecomando

Telecomando

Telecomando



È possibile usare Lightwriter per controllare a distanza apparecchi, giochi e dispositivi di controllo domestico a raggi infrarossi. (Sono da escludersi apparecchi audiovisivi ad alta tecnologia).

Si possono memorizzare fino a otto diversi comandi.



30

Programma comando

Non sono presenti comandi di controllo a distanza già memorizzati in Lightwriter. I comandi desiderati dovranno essere inseriti su Lightwriter, per esempio **alza volume** per la TV.

Nell'attività **Telecomando** selezionare **Aggiungi Nuovo** e puntare il telecomando verso Lightwriter.



Premere **Esegui** su Lightwriter per iniziare a programmare il comando e poi premere il pulsante che si desidera programmare sul telecomando, per esempio il pulsante **alza volume** sul telecomando della TV. Se la



registrazione ha successo, il dispositivo chiederà di effettuare una nuova programmazione per assicurarsi che il comando sia stato catturato esattamente. Sarà possibile testare il comando prima di salvarlo. (Consigliato).

In caso di programmazione fallita, sarà possibile effettuare una nuova programmazione. Nota: assicurarsi che il telecomando sia puntato verso il sensore, alla destra della schermata del display utente, da una distanza di non più di 1 cm.

Dopo aver programmato con successo un comando, lo stesso dovrà essere nominato e quindi salvato. Per evitare confusione, assicurarsi che ciascun nome sia chiaro e unico, per esempio utilizzare

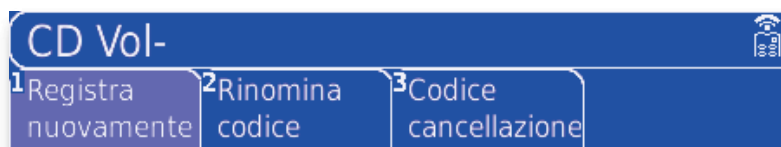
TV vol. + e **Stereo vol. +** piuttosto che solo **vol. +**.

Trasmetti comando

Per trasmettere un comando, evidenziarlo sulla schermata remota principale e premere **Esegui**. Assicurarsi che il display dell'interlocutore di Lightwriter sia puntato verso il dispositivo che si desidera gestire.

Funzioni dei comandi

Evidenziare un comando e premere Menu per visualizzare le seguenti opzioni:



• Riprogramma codice

Se si sostituisce il televisore, è possibile dover riprogrammare il comando **TV vol. +** per il nuovo apparecchio. In questo caso va seguita la stessa procedura che serve per **programmare un comando**, ma non servirà dare un nome al comando.

• Rinomina comando

Serve a dare a dei comandi già programmati un nuovo nome

• Cancella comando

Si usa per rimuovere il comando da Lightwriter. Il dispositivo chiederà la conferma prima di cancellare il comando. Una volta confermata, l'azione diventa irreversibile.

Suggerimento

In caso di problemi di programmazione di un comando, si consiglia di abbassare le luci a soffitto o di tirare le tende. La funzione di programmazione dei comandi può essere fotosensibile.

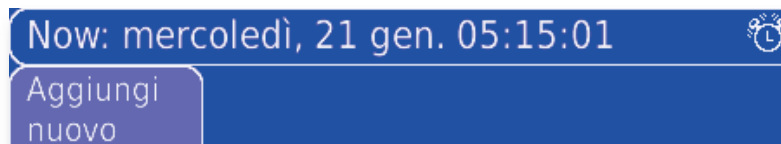
Allarmi

Allarmi

Allarmi



È possibile impostare quattro allarmi su Lightwriter per ricordare eventi, appuntamenti o anche come sveglia mattutina! Gli allarmi possono essere impostati fino a una settimana prima e ciascuno può avere un suono e un messaggio diversi, per esempio è l'ora della merenda. Una volta suonato, un allarme viene automaticamente cancellato.



32

Imposta promemoria

In **Allarmi** scegliere aggiungi nuovo e seguire le indicazioni:

- In primo luogo impostare la data dell'allarme. Prima viene evidenziata l'ora. Usare i tasti **Avanti** e **Indietro** per impostare l'ora giusta (orologio a 24 ore). Premere **Esegui** per confermare e ripetere la stessa procedura per i minuti. Nota: è possibile premere **Scegli** per riportare i minuti o le ore alla data corrente.

Suggerimento

Quando viene evidenziato **Aggiungi Nuovo**, vengono mostrati giorno e data correnti. Assicurarsi che siano corretti prima di impostare un allarme. È possibile cambiarli nel menu **Informazioni in Setup**.



- È poi necessario selezionare il giorno dell'allarme. Verrà evidenziato il giorno della settimana corrente. Usare **Avanti** e **Indietro** per selezionare il giorno corretto e premere **Esegui** per confermare.



- Poi selezionare il suono promemoria usando i tasti **Avanti** e **Indietro** per scorrere i **suoni**. È possibile impostare **Nessun suono** se non si desidera un promemoria acustico. Per sentire un suono prima di selezionarlo, premere **Shift-Esegui**. Una volta scelto un suono, premere **Esegui** per confermare.
- È possibile aggiungere un testo promemoria all'allarme, per esempio **appuntamento dal dentista** o ora di nuoto. È anche possibile lasciare il promemoria in bianco. Premere **Esegui** per confermare il testo impostato e salvare l'allarme.



In qualsiasi momento durante l'impostazione di un allarme, è possibile premere **On/C** per tornare indietro e modificare la schermata precedente.



Funzioni degli allarmi

Premere **Menu** su un allarme evidenziato nell'elenco principale degli allarmi per visualizzare le seguenti opzioni:



- **Modifica allarme**

È possibile modificare ora, giorno, suono o testo di un allarme. Selezionare la voce che si desidera modificare usando i tasti **Avanti** e **Indietro** e premere **Esegui**. Cambiare il valore della voce usando i metodi descritti in **Imposta un promemoria**, e premere **Esegui** per confermare e tornare al menu allarmi.



34

- **Cancella allarme**

Questo comando rimuove un allarme specifico da Lightwriter. Il dispositivo chiederà la conferma prima di cancellare il comando. Una volta confermata, l'azione diventa irreversibile.

Suggerimento

I promemoria la cui data è passata vengono cancellati automaticamente, quindi non serve rimuovere allarmi che hanno già suonato.

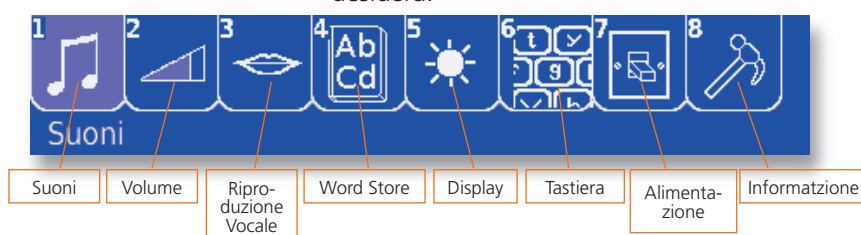
Setup e Scorciatoie

Setup e Scorciatoie

Setup e Scorciatoie



Lightwriter dispone di una serie di opzioni di setup per personalizzare il dispositivo. I Setup sono stati suddivisi in otto gruppi per poter trovare facilmente quello che si desidera.



36

È facile accedere alle voci di Setup tramite l'attività Scelta Rapida. Usare l'**Aiutino** per visualizzare i Setup:



- Stand-by immediato
- Modalità silenziosa
- Volume di riproduzione vocale
- Backup immediato

Non dimenticare di usare **Shift-Menu** su qualsiasi schermata per regolare rapidamente il volume di riproduzione vocale e la luminosità dei display.

Gestire i Setup

Per cambiare un setup bisogna in primo luogo trovare il gruppo in cui si trova. Si tratta di un'operazione abbastanza facile, per esempio **volume di riproduzione vocale** si trova nel gruppo **volume**. Per conoscere meglio i setup seguire queste indicazioni:

Selezionare un **Gruppo di setup** usando **Avanti** e **Indietro** per evidenziare la scheda desiderata, e premere **Esegui**, o il numero mostrato nella scheda. Nello stesso modo è anche possibile selezionare il setup specifico desiderato. Per opzioni audio come suoni, volume e riproduzione vocale, è possibile provare le opzioni prima di selezionarle premendo **Shift-Esegui**.

Lightwriter viene consegnato con tutte le opzioni di setup già impostate su una scelta specifica alla partenza dalla fabbrica (valore predefinito 'di fabbrica'). Se si desidera riportare un setup all'impostazione di fabbrica in qualsiasi momento, basta premere **Scegli** mentre ci si trova in tale setup.

Setup Avanzati

Per semplificare l'attività di **Setup**, alcuni dei setup più complicati sono stati impostati come Setup Avanzati. Si tratta di impostazioni che sarà raro dover cambiare. È possibile scegliere se mostrarle o meno impostando Setup Avanzati su **On** o **Off** nel gruppo Informazioni. L'impostazione predefinita di fabbrica è **Off**. Una volta impostati su **On** i Setup Avanzati verranno elencati automaticamente in tutti i gruppi (sebbene non tutti i gruppi abbiano Setup Avanzati).

Gruppi di Setup

Segue una tabella sintetica dei Setup con informazioni per ciascun setup disponibile su Lightwriter. I valori mostrati rappresentano tutte le impostazioni possibili per tale voce di Setup, con l'impostazione predefinita di fabbrica evidenziata in **grassetto**.



Suoni

Per ciascuna di queste impostazioni verrà offerto un elenco di 14 suoni diversi tra cui scegliere. Usare **Avanti** e **Indietro** per scorrere l'elenco, ed **Esegui** per confermare e salvare. Premendo **Shift-Esegui** si potrà sentire il suono attualmente selezionato.

Nome Setup	Descrizione	Valori
Suono di Cicalino	È il suono prodotto quando si preme il Tasto Cicalino.	4beep
Suono Arrivo SMS	È il suono di notifica di ricezione di un messaggio SMS.	Su
Suono Avviso	È il suono che comunica batteria bassa, errori di sistema ecc.	4beep
Suono Shift-Cicalino	È un'alternativa al primo Suono di Cicalino e suona quando si preme Shift-Cicalino .	4beep

38



Volumes

Tutti i Setup volume hanno un display a cuneo che indica il livello di volume corrente. Se il cuneo è vuoto (i.e. non parzialmente oscurato), allora quel Setup sarà silenzioso. Se è completamente oscurato, allora il Setup sarà al massimo volume.

Usare **Avanti** e **Indietro** per cambiare il livello, ed **Esegui** per confermare e salvare.



Nome Setup	Descrizione	Valori
Volume di Riproduzione Vocale	Regola il volume della principale voce parlante nelle attività Sintesi Vocale e Agenda . È anche possibile cambiare il Volume di Riproduzione Vocale usando la scelta rapida Shift-Menu su qualsiasi schermata	50%
Modalità Silenziosa	Mette in modalità silenziosa tutti i suoni di Lightwriter <i>a eccezione</i> dei tasti Cicalino e Shift-Cicalino, da usare durante esami, al cinema ec.	On/Off
Volume del Cicalino	Regola il volume del Tasto Cicalino.	80%
Volume del tono dei Tasti	Regola il volume del tono della tastiera.	60%
Advanced Volume Setups		
Volume del Prompt	Regola il volume della voce usata quando si preme Shift-Esegui .	60%
Volume Avvisi	Regola il volume delle notifiche come la ricezione di un SMS e batteria bassa ecc.	60%
Volume Allarmi	Regola il volume di notifiche Allarme.	60%
Volume Shift-Cicalino	Regola il volume del suono del Cicalino quando si preme Shift-Cicalino .	60%

Riproduzione Vocale



Questi setup si riferiscono alle voci su Lightwriter.

La maggior parte dei setup sono visualizzati come elenchi, quindi è necessario usare **Avanti** e **Indietro** per passare attraverso le opzioni e premere **Esegui** per selezionare e salvare. Velocità di Riproduzione Vocale e Velocità di

Prompt hanno display quadrati che indicano la velocità di ciascuna voce. Se non sono oscurati, la voce andrà a velocità bassissima e se sono completamente oscurati andrà velocissima.



40

Nome Setup	Descrizione	Valori
Modalità di Riproduzione Vocale	Regola quando riprodurre le parole che si digitano su Sintesi Vocale . Qualsiasi opzione si scelga, premendo Esegui si farà sempre partire la riproduzione vocale dell'intero testo. Parola – Riproduce ciascuna parola quando si digita uno spazio dopo la stessa. Frase – Riproduce la frase intera dopo che si digita un punto, punto di domanda o punto esclamativo alla fine della stessa. Tutto – Riproduce l'intero testo solo quando si preme il tasto Esegui .	Parola, Frase, Tutto
Voce	Sceglie una voce parlante principale per la lingua di riproduzione vocale selezionata.	
Velocità di Riproduzione Vocale	Cambia la velocità di riproduzione della voce nelle attività Sintesi Vocale e Agenda .	60%

Advanced Speech Setup		
Velocità di Prompt	Regola la velocità di riproduzione vocale adottato quando si preme Shift-Esegui .	60%
Testo	Cambia la lingua di tutto il testo in schermata, ivi comprese etichette per voci menu e avvisi. Selezionare Segui Lingua per far seguire a questa impostazione il setup Lingua.	
Lingua	Cambia la lingua della voce parlante e fa passare tutte le voci del word store alla lingua prescelta	



Word Store

I setup Word Store danno accesso a elenchi di parole e frasi, che si possono usare nelle attività **Sintesi Vocale**, **SMS**, o **Agenda**. Per capire meglio i word store consultare la sezione **Sintesi Vocale** o **Gestione di Word Store** alla fine di questa sezione.

Nome Setup	Descrizione	
Phrase Store	Gestisce il Phrase store: aggiunge, modifica, cancella.	
Espansioni delle Abbrev.	Gestisce le Espansioni delle Abbreviazioni: aggiunge, modifica, cancella.	
Correttore Ortografico Automatico	Gestisce il Correttore Ortografico Automatico: aggiunge, modifica, cancella.	
Eccezioni di Pronuncia	Gestisce le Eccezioni di Pronuncia: aggiunge, modifica, cancella, riproduce vocalmente.	
Setup Word Store Avanzati		
Dizionario	Gestisce il Dizionario Utente corrente: aggiunge, modifica, cancella, riproduce vocalmente.	
Previsione Parole	Imposta se mostrare previsioni ed espansioni delle abbreviazioni nell'attività Sintesi Vocale.	On/Off



Display

Questi Setup regolano come vengono mostrate le schermate frontale e posteriore di Lightwriter. Si consiglia di mantenere i livelli di luminosità bassi la maggior parte del tempo o la batteria può esaurirsi più velocemente.

Nome Setup	Descrizione	Valori
Luminosità del Display	Regola la luminosità del display fronte utente. È anche possibile cambiare la luminosità usando la scelta rapida Shift-Menu su qualsiasi schermata.	20%
Luminosità fronte Interlocutore	Regola la luminosità del display fronte interlocutore. Impostando questo setup si accende la retro-illuminazione del display fronte interlocutore.	0%
Setup Display Avanzati		
Numeri Menu	Imposta se mostrare i numeri a sinistra in alto delle schede menu. Va notato che se questo setup viene modificato sarà necessario riavviare lightwriter per far sparire i numeri.	On/Off
Righe fronte Interlocutore	Seleziona quante righe di testo vengono mostrate sul display fronte interlocutore quando si scrive su Sintesi Vocale.	1, 2, 3



Tastiera

È importante sentirsi a proprio agio quando si usa la tastiera, quindi con questi setup l'utente può regolare il funzionamento dei tasti. Va ricordato che premendo

Scegli si riporterà sempre il setup al valore predefinito.

Le impostazioni Trattieni Tasto e Ritarda Tasto possono aiutare a superare la difficoltà di premere i tasti con precisione o di tenere ferma la mano. Si noterà che anche usare un diverso scudo tastiera può essere utile (consultare la sezione **Tastiera** che segue).

Nome Setup	Descrizione	Valori
Trattieni Tasto	È il periodo di tempo in cui si tiene premuto un tasto prima che venga accettato. In questo modo si evita che vengano accettati tasti premuti accidentalmente.	0 – 5 secondi (0) in incrementi da 0,1 secondo
Ritarda Tasto	È il tempo successivo alla pressione su un tasto prima che venga accettata una seconda pressione sullo stesso. Rallenta il processo di battitura ma aiuta a focalizzare e a evitare problemi causati da tremiti, perché ignora ripetizioni indesiderate dei tasti.	0– 5 secondi (0) in incrementi da 0,1 secondo

Setup Tastiera Avanzati		
Modalità Blocco Maiuscole	Il Blocco Maiuscole consente di premere il tasto Shift due volte per digitare diverse lettere maiuscole consecutive. Premendo Shift di nuovo si disattiverà la funzione Blocco Maiuscole.	On/Off
Modalità Blocco Navigazione	Il Blocco Navigazione consente di premere Shift seguito da diverse pressioni di Avanti o Indietro per spostare il cursore senza cancellare testo. È utile per le modifiche. Se il Blocco Navigazione è Off , sarà necessario premere Shift prima di ogni spostamento. Premere qualsiasi tasto diverso da Avanti o Indietro per disattivare il Blocco Navigazione.	On/Off
Layout Tastiera	Imposta il layout tastiera. Consultare Pulire la Tastiera per capire come spostare i tasti. I diagrammi che seguono mostrano l'ordine dei tasti per ciascuno di questi layout.	Destra QWERTY Destra ABCDE Sinistra QWERTY Sinistra ABCDE
Tutte Maiuscole	Imposta l'attività Sintesi Vocale per mostrare Maiuscole in qualsiasi momento.	On/Off

Layout Tastiera

Destra qwerty



Destra abcde



Esistono anche versioni di queste tastiere per Mancini. In questo caso i tasti funzione sono spostati a sinistra della tastiera:

Sinistra qwerty



Sinistra abcde





Alimentazione

Questi setup forniscono diversi modi per spegnere Lightwriter.

Nome Setup	Descrizione	Valori
Tempo di Stand-by	Imposta il periodo di tempo prima che Lightwriter entri automaticamente in stand-by se non si preme alcun tasto. Impostando un tempo breve si risparmierà batteria. Premere On/C per riattivare Lightwriter.	15, 30 secondi , 1,2,5,10 minuti
Spegnimento	Mette Lightwriter in uno stato di alimentazione molto basso per evitare di ricaricarlo per diverse settimane. Premere On/C per riavviare Lightwriter. Questa operazione richiederà un minuto.	Serve conferma
Modalità Viaggio	Mette Lightwriter in stand-by e blocca la tastiera (utile per viaggiare). Sarà necessario inserire il caricabatteria prima di premere On/C per disattivare la Modalità Viaggio.	Serve conferma
Telefono Cellulare Integrato	Accende o spegne il telefono cellulare integrato. Solitamente è necessario impostarlo su Off quando si visitano ospedali o si viaggia in aereo.	On/Off



Informazioni

Con questi setup si impostano diverse voci di informazione. Affinché gli **Allarmi** funzionino regolarmente, è importante che data e ora siano impostati correttamente.

Nome Setup	Descrizione	Valori
Imposta Ora	Imposta le ore e i minuti usando Avanti e Indietro per lo scorrimento; premere Esegui per confermare ciascuna sezione	Ora:Minuti (Orologio 24ore)
Imposta Data	Imposta il giorno, il mese e l'anno usando Avanti e Indietro per lo scorrimento; premere Esegui per confermare ciascuna sezione.	Giorno/ Mese/ Anno
Info SL40	Visualizza le informazioni tecniche su Lightwriter. L'operatore può chiedere queste informazioni quando si chiama l'assistenza tecnica.	
Setup Avanzati	Attiva e disattiva i Setup Avanzati.	On/Off
Setup Informazioni Avanzati		
Backup	Salva tutte le impostazioni e previsioni parole correnti.	
Procedura Guidata di Primo Avvio	Lancia la procedura guidata, che esegue alcuni setup di base. Consultare Procedura Guidata di Primo Avvio per ulteriori informazioni.	Esegui Subito/ Esegui al Riavvio

Gestire Word Store

(consultare la sezione Sintesi Vocale per ulteriori informazioni)
I Word Store danno accesso a elenchi di parole e frasi usate quando si scrive e si riproduce vocalmente il testo scritto. Selezionare lo store che si desidera cambiare usando **Avanti**, **Indietro** ed **Esegui**.



48

Nota: ciascuno store è organizzato in gruppi alfabetici per facilitare la ricerca di una parola o di una frase. È anche possibile iniziare a digitare la parola che si desidera trovare per far aprire un elenco di parole o frasi che iniziano con le stesse lettere.

Phrase store

In questo store sono memorizzate le frasi. Queste frasi possono essere usate premendo il tasto **Scegli** nelle attività Sintesi Vocale, SMS, o Appunti. Lightwriter ha già delle frasi in memoria. È possibile cambiare facilmente le frasi in questo store.

È possibile aggiungere una frase: Per creare una nuova frase, selezionare **Aggiungi Nuovo**.
Digitare la nuova frase e premere **Esegui** per confermare e salvare.

È possibile cambiare o eliminare una frase memorizzata:
Selezionare una frase evidenziandola con i tasti **Avanti** e **Indietro** poi premere **Esegui**. Quindi scegliere la scheda Modifica o cancella.

Modifica Frase: Inserisce modifiche. È possibile usare **Shift-Avanti** e **Shift-Indietro** per spostare il cursore sul testo ed effettuare correzioni. Premere **Esegui** per salvare.

Cancella Frase: Rimuove la frase corrente dall'elenco selezionando cancella ed **Esegui**. Il dispositivo chiederà la conferma prima di cancellare la frase. Una volta confermata, l'azione diventa irreversibile.

Espansioni delle Abbreviazioni

Qui sono memorizzate le espansioni delle abbreviazioni. Si tratta di modi rapidi per recuperare frasi usate di frequente o parole più lunghe. Quando viene inserita un'abbreviazione nell'attività Sintesi Vocale, l'espansione comparirà automaticamente nelle schede di previsione automatica come facile selezione e scelta preferenziale rispetto ad altre previsioni.

È possibile aggiungere un'espansione di un'abbreviazione:

Per creare una nuova Espansione di un'abbreviazione, selezionare **Aggiungi Nuovo**. Digitare l'abbreviazione (per es. tc) e premere **Esegui** per confermare. Digitare la frase o parola espansa per intero (per es. Toby Churchill), e premere **Esegui** per salvarla.

Nota: a una singola abbreviazione possono anche corrispondere più parole o frasi, tuttavia si consiglia di non utilizzare l'inizio di parola come criterio discriminante (cioè come abbreviazione per Harry Potter è meglio utilizzare hp piuttosto che ha).

È possibile cambiare o cancellare un'espansione di

un'abbreviazione: Selezionare un'espansione di un'abbreviazione e premere il tasto Menu.

Modifica Espansione di un'Abbreviazione:

Modifica l'abbreviazione o l'espansione per una voce. Selezionare cosa modificare dal menu, apportare le modifiche e premere **Esegui** per salvarle.

Cancella Espansione di un'Abbreviazione:

Rimuove l'espansione di un'abbreviazione corrente dall'elenco selezionando cancella ed **Esegui**. Il dispositivo chiederà la conferma prima di cancellare l'espansione dell'abbreviazione. Una volta confermata, l'azione diventa irreversibile.

Correttore Ortografico Automatico

Qui sono memorizzate le correzioni ortografiche automatiche. Le correzioni ortografiche automatiche correggono automaticamente gli errori ortografici più frequenti. Se ci si accorge di commettere più volte lo stesso errore, è possibile creare un'auto-correzione e Lightwriter lo correggerà automaticamente.

È possibile aggiungere auto-correzioni: Per creare una nuova auto-correzione, selezionare **Aggiungi Nuovo**. Digitare la parola errata e premere **Esegui** per confermare. Poi digitarne la relativa correzione. Farlo con attenzione per assicurarsi che sia corretta. Premere **Esegui** per salvarla.

È possibile cambiare o cancellare auto-correzioni: Selezionare un'auto-correzione e premere il tasto **Menu**.

Modifica Auto-Correzione: Modifica la parola errata o la correzione di una voce. Selezionare cosa modificare dal menu, apportare le modifiche e premere **Esegui** per salvarle.

Cancella Auto-Correzione: Rimuove l'auto-correzione corrente dall'elenco selezionando cancella e poi **Esegui**. Il dispositivo chiederà la conferma prima di cancellare l'auto-correzione. Una volta confermata, l'azione diventa irreversibile.

Eccezioni di Pronuncia

Qui sono memorizzate le eccezioni di pronuncia. Le Eccezioni di Pronuncia modificano il modo in cui viene riprodotta una parola. Se Lightwriter non riproduce vocalmente una parola come si desidera, creare un'eccezione di pronuncia per correggerne la pronuncia.

È possibile aggiungere Eccezioni di Pronuncia: Per creare una nuova eccezione di pronuncia, selezionare **Aggiungi Nuovo**, digitare la parola che non è riprodotta correttamente e premere **Esegui**. Digitare poi la parola come si desidera che venga pronunciata. Ottenere la pronuncia corretta a volte può essere complicato. Provare a digitarla usando la trascrizione fonetica, o inserendo trattini o spazi per suddividerla in sezioni. Per esempio, per ottenere la pronuncia corretta di Colchester, bisognerà digitare coal-chester. È possibile usare **Shift-Esegui** per sentire la riproduzione vocale della parola prima di salvarla. Premere **Esegui** per confermare e salvarla.

È possibile cambiare, cancellare o riprodurre vocalmente Eccezioni di Pronuncia: Selezionare una Eccezione di Pronuncia e premere il tasto **Menu**.

Modifica Eccezione di Pronuncia: Modifica la parola mal pronunciata o l'eccezione. Selezionare cosa modificare dal menu, apportare le eventuali modifiche, e premere **Esegui** per salvarle.

Cancella Eccezione: Rimuove l'eccezione di pronuncia corrente dall'elenco selezionando cancella e poi **Esegui**. Il dispositivo chiederà la conferma prima di cancellare l'eccezione di pronuncia. Una volta confermata, l'azione diventa irreversibile.

Riproduci Eccezione: Riproduce l'eccezione per sentire se la pronuncia è corretta.

Dizionario

Qui sono memorizzate le parole del dizionario. Si tratta di parole che possono essere completate con la funzione previsione nelle attività Sintesi Vocale, SMS, e Agenda.

È possibile aggiungere nuove parole: Per creare una nuova parola del dizionario, selezionare **Aggiungi Nuovo**. Digitare la parola e premere **Esegui** per confermare e salvarla.

È possibile cambiare o cancellare parole: Selezionare una parola e premere il tasto **Menu**.

52

Modifica Parola: Selezionare Modifica Parola, apportare eventuali modifiche e premere **Esegui** per salvarle.

Cancella Parola: Rimuove la parola corrente dall'elenco selezionando cancella e poi **Esegui**. Il dispositivo chiederà la conferma prima di cancellare la parola. Una volta confermata, l'azione diventa irreversibile.

Nota: dopo averla rimossa, una parola non comparirà più nella previsione.

**Installare
una SIM card**

**Installare
una SIM card**

Installare una SIM card

Lightwriter viene consegnato con una SIM card a consumo pre-inserita. Tuttavia, per cambiare la SIM basta seguire queste istruzioni. L'operazione dovrebbe richiedere circa tre minuti, ma se si trova difficile fare movimenti di precisione con le mani, si potrà richiedere l'aiuto di altri.

Nota: attualmente Lightwriter non è in grado di effettuare chiamate vocali.

54

Cambiare la SIM card

Assicurarsi che Lightwriter sia spento (andare su **Setup**, scegliere l'opzione alimentazione e selezionare **Alimentazione off**). Si consiglia di non rimuovere la SIM card mentre Lightwriter è acceso. Girare Lightwriter con i tasti rivolti verso il basso. È possibile dover rimuovere la ferramenta della basetta che ostruisce lo sportellino di ingresso della SIM.

Usando il cacciavite fornito, svitare le due piccole viti e rimuovere lo sportellino della SIM. Conservare le viti in un posto sicuro.

Dentro lo sportellino della SIM, spostare il fermo in metallo e alzare il porta-SIM. Rimuovere la SIM card facendola scivolare fuori dal porta-SIM.

Inserire la nuova SIM card nel porta-SIM con i contatti in metallo rivolti verso l'alto e l'angolino mancante della card in alto a destra, come mostrato in figura. Non forzare la SIM card nel porta-SIM.



Assicurarsi che la SIM card sia completamente inserita nel porta-SIM. Rimettere in posizione il porta-SIM in Lightwriter e far scivolare il fermo metallico verso di sé. Il porta-SIM dovrebbe essere bloccato con l'angolo mancante della card sul lato destro.



Riavvitare lo sportellino della SIM al suo posto per proteggere la SIM card. Provare a inviare un SMS di prova per assicurarsi che la SIM card funzioni e sia connessa correttamente prima di ripristinare la ferramenta della basetta.



Va notato che attualmente non è possibile digitare codici PIN o PUK per la SIM card usando Lightwriter. È importante disattivare i codici PIN inserendo la SIM in un cellulare prima di usarla in Lightwriter.

Tastiera

Tastiera

Impostazione e manutenzione della tastiera

È importante sentirsi a proprio agio con la tastiera, dal momento che tramite la tastiera si controlla Lightwriter. La sezione **Setup** è di grande aiuto con le impostazioni della tastiera per assicurare che Lightwriter sia personalizzato nel modo in cui si desidera usarlo.

Selezionare lo scudo tastiera corretto

Se si nota che non è sempre facile premere il tasto giusto con precisione, può essere utile inserire uno scudo tastiera diverso. Lightwriter ha due scudi alternativi. Provare ciascuno per scoprire quale si adatta meglio alle proprie esigenze. Consultare **Come cambiare lo scudo tastiera** per ulteriori informazioni.

56

Pulire la tastiera

Dopo un po' può succedere che Lightwriter non risponda ad alcuni comandi o che i tasti diventino appiccicosi. Il motivo più comune di questa situazione è una tastiera sporca. Non bisogna preoccuparsi – è facile pulire la tastiera a casa. Seguire le semplici istruzioni di **Come pulire la tastiera**.

**Come
cambiare lo
scudo tastiera**

**Come
cambiare lo
scudo tastiera**

Come cambiare lo scudo tastiera

Lightwriter ha tre scudi tastiera di diverse profondità per poter personalizzare la tastiera per ottenere pressioni di tasti più precise.

- **Scudo tastiera standard**



58

- **Scudo tastiera a filo**



- **Scudo tastiera profondo**



Lightwriter verrà normalmente consegnato con lo scudo tastiera standard installato. Se questa versione non va bene, è facile cambiarla con uno degli altri scudi. Tuttavia, se si trova difficile fare movimenti di precisione con le mani, si potrà richiedere l'aiuto di altri.

Togliere lo scudo tastiera

Usando il cacciavite fornito rimuovere le due viti che fissano la tastiera su entrambi i lati (fig.1).

Ora inserire lo strumento di sgancio dello scudo tastiera a turno in ciascuna delle tre alette in fondo alla tastiera (fig.2). Assicurarsi di infilare la parte ricurva dello strumento nella parte ricurva della fessura.

Tirare gentilmente lo strumento verso di sé fino a sentire un lieve click (fig.3). A questo punto dovrebbe essere possibile togliere lo scudo. Se è ancora un po' duro, provare a inserire lo strumento di sgancio nuovamente nelle alette e tirarlo gentilmente ma saldamente verso di sé. **NON FORZARLO per evitare di danneggiare Lightwriter.**

Tirare via lo scudo tastiera da Lightwriter (fig.4). Lo scudo dovrebbe essere tirato verso l'alto dal margine inferiore e poi verso di sé perché ci sono dei punti di fissaggio sul margine superiore.



Se uno dei tasti fosse saltato durante la rimozione dello scudo tastiera, basta rimetterlo al suo posto sul tappetino di gomma, assicurandosi che sia inserito correttamente – può essere utile inumidire leggermente il tappetino di gomma.



Mettere uno scudo tastiera

Prendere il nuovo scudo ed eseguire all'indietro la procedura descritta sopra per toglierlo. Localizzare i punti di fissaggio dietro al margine superiore della struttura della tastiera. Questa operazione è più facile con lo scudo tastiera a un angolo di 30 – 45 gradi come mostrato in figura:



Appoggiare gentilmente lo scudo sui tasti e quando si trova sulla parte frontale, premere saldamente fino a che non si sente un click. Assicurarsi che lo scuso tastiera sia inserito correttamente sulla tastiera e che i tasti siano tutti alla stessa profondità. Rimettere le due viti laterali che tengono fermo lo scudo tastiera.



Nota: Non stringere troppo queste viti perché potrebbero danneggiare lo scudo o la custodia di Lightwriter.

Come pulire la tastiera

Come pulire la tastiera

Come pulire la tastiera

Se i tasti diventano appiccicosi o insensibili, può dipendere dal fatto che la tastiera deve essere pulita. Si tratta di un'operazione facile e dovrebbe richiedere solo 15 minuti. Se si trova difficile fare movimenti di precisione con le mani, si potrà richiedere l'aiuto di altri.

- Togliere lo scudo tastiera come descritto in **Come cambiare lo scudo tastiera**.
- Togliere tutti i tasti dal tappetino di gomma e immergere sia i tasti sia lo scudo in acqua calda e sapone per rimuovere eventuali residui appiccicosi.
- Se necessario è anche possibile strofinare gentilmente il tappetino di gomma con un panno caldo umido (ma non gocciolante!). Fare attenzione a non far accumulare acqua sopra o attorno al tappetino di gomma perché potrebbe colare su Lightwriter e provocare un danno permanente.
- Togliere i tasti e lo scudo tastiera dall'acqua e asciugarli con un panno.
- Rimettere i tasti sul tappetino. È più facile eseguire questa operazione se i tasti sono ancora leggermente umidi. Ciasun tasto si dovrebbe inserire facilmente.

I tasti vanno rimessi come descritto dalle figure che seguono, accendendo nel contempo Lightwriter per controllare che i tasti siano posizionati correttamente.



Right qwerty



Right abc



Left qwerty



Left abc

- Rimettere lo scudo tastiera come descritto in [Come cambiare lo scudo tastiera](#).

**Annettere
una basetta**

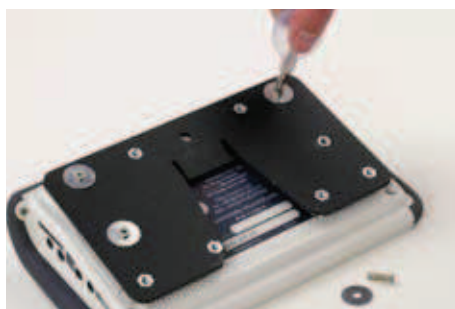
**Annettere
una bassetta**

Annettere una basetta

Lightwriter può essere montato su una basetta da installare sul supporto a sgancio rapido per sedia a rotelle, sostegno da pavimento o da letto.

Per montare la basetta, girare Lightwriter e avvitare la basetta fornita nei quattro fori sul fondo. Usare solo le viti fornite. Usando viti diverse si rischia di danneggiare seriamente Lightwriter, o di rendere pericolosa la basetta.

Per viti sostitutive, contattare l'ufficio assistenza Toby Churchill Ltd.



Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Soluzione
Lightwriter si blocca o non risponde quando si premono i tasti	Possibile errore di sistema	Tenere premuto On/C per 15 secondi e poi lasciare per resettare Lightwriter
Lightwriter non funziona. Non si vedono le schermate	La batteria è scarica	Mettere Lightwriter in carica per alcune ore – è possibile usare Lightwriter mentre è sotto carica
	Le batterie vanno sostituite	Contattare Toby Churchill Ltd.
La luce del carica-batterie non si illumina	Non riceve alimentazione	Controllare che la presa funzioni
	Il carica-batterie è difettoso	Contattare Toby Churchill Ltd.
I tasti devono essere premuti a lungo prima che rispondano al comando	Il setup Trattieni Tasto è troppo lungo	Ridurre il tempo del setup Trattieni Tasto
I tasti non sembrano selezionare nulla quando li si preme	Il setup Ritarda Tasto è troppo lungo	Ridurre il tempo del setup Ritarda Tasto
I tasti sembrano duri o appiccicosi	Serve pulire la tastiera o lo scudo tastiera	Consultare la sezione Come pulire la tastiera
Lightwriter non riproduce suoni	Il volume è abbassato	Andare al setup volume di riproduzione vocale per aumentare il volume
Il tasto cicalino non funziona	Non è stato selezionato alcun suono per il tasto cicalino	Scegliere un suono del cicalino in setup
Non partono i messaggi SMS	Il cellulare è spento	Accendere il cellulare nel setup telefono cellulare integrato
È stato rovesciato qualcosa su Lightwriter	Niente panico	Pulire con lo straccio quanto più possibile. Far asciugare Lightwriter. Pulire la tastiera se necessario

